

8. *заявляет о своем одобрении* новаторских аспектов серии из десяти экспериментальных проектов, осуществляемых системой Организации Объединенных Наций в целях укрепления внутреннего потенциала, таких, как подход, предусматривающий участие, ориентация на спрос и развитие и координация на уровне страны, и просит, чтобы эти проекты были доведены до завершения и подвергнуты оценке с целью распространения информации об их успешных аспектах;

9. *предлагает* Программе развития Организации Объединенных Наций, Всемирному банку, региональным банкам развития, другим многосторонним и двусторонним учреждениям, участвующим в сотрудничестве, уделять первоочередное внимание в своих соответствующих проектах в области науки и техники в целях развития и укрепления внутреннего потенциала и интегрировать соответствующие подходы, предусматривающие участие, в циклы планирования и оценки своих проектов;

10. *подчеркивает* необходимость того, чтобы национальная политика оказания поддержки научно-техническим кругам способствовала укреплению потенциала в области управления информацией и содействовала укреплению потенциала в области управления информацией и содействовала обеспечению недорогого доступа и широкого доступа к международным интерактивным сетям научно-технической информации и их связанности с глобальными и региональными сетями во всех странах, а также обеспечивала всем странам возможность их использования на основе интерактивного доступа, гибких дисков и других электронных и традиционных средств;

11. *настоятельно призывает* организации системы Организации Объединенных Наций и сотрудничающие с ними учреждения координировать свою деятельность, направленную на управление информацией, в том числе путем совершенствования и обновления своих баз данных в области науки и техники;

12. *призывает* все правительства и далее поддерживать согласованные и последовательные подходы и политику в области науки и техники в целях развития на национальном уровне и обеспечить отражение таких согласованных подходов в своей многосторонней деятельности в рамках всей системы Организации Объединенных Наций;

13. *предлагает* Комиссии по науке и технике в целях развития разработать надлежащий динамичный механизм для обеспечения ее взаимодействия с межправительственными организациями, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, а также с неправительственными организациями, учреждениями, фондами и структурами частного сектора, занимающимися вопросами науки и техники в целях развития и желающими вести деятельность совместно с Комиссией;

14. *предлагает также* органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций в их деятельности, связанной с наукой и техникой, в полной мере использовать потенциальный вклад соответствующих межправительственных организаций, не входящих в систему Организации Объединенных Наций, и неправительственных организаций;

15. *приветствует* в этой связи инициативы, например Академии наук стран третьего мира, направленные на создание региональных центров применения науки и техники для целей устойчивого развития в развивающихся странах, и настоятельно призы-

вает учреждения-доноры и государства-члены поддерживать такие инициативы.

46-е пленарное заседание,
30 июля 1993 года

1993/72. Наука и техника в целях устойчивого развития

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 47/191 от 22 декабря 1992 года об организационных механизмах по осуществлению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию,

подчеркивая важность эффективного взаимодействия между Комиссией по науке и технике в целях развития и Комиссией по устойчивому развитию,

1. *принимает к сведению* следующую документацию, рассмотренную Комиссией по науке и технике в целях развития на ее первой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному «Наука и техника в целях устойчивого развития»:

a) записка Генерального секретаря¹⁹¹ о последствиях решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, включая Повестку дня на XXI век⁴⁵, для работы Комиссии по науке и технике в целях развития;

b) доклад Генерального секретаря об использовании и маркетинге энергетических технологий с упором на вопросы, касающиеся политики, и варианты эффективной передачи и применения экологически безопасных энергетических технологий¹⁹²;

2. *обращает особое внимание* на исключительную важность оказания странам, в частности развивающимся странам, поддержки в использовании потенциала науки и техники для достижения целей, намеченных Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию;

3. *подчеркивает* в этой связи актуальное значение деятельности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники, особенно в области укрепления внутреннего потенциала, включая совершенствование традиционных технологий, а также аспектов, касающихся передачи технологий, оценки и прогнозирования технологий, распространения научно-технической информации и управления ею и науки в целях устойчивого развития;

4. *постановляет*, что Комиссии по науке и технике в целях развития в своей работе следует уделять особое внимание вопросам политики и вариантам, относящимся к разработке, передаче и использованию технологий, способствующих достижению целей в области устойчивого развития, в соответствии с мандатом Комиссии и с учетом положений Повестки дня на XXI век, касающихся науки и техники;

5. *поддерживает* деятельность системы Организации Объединенных Наций и международное сотрудничество, направленные на поощрение, с учетом элементов главы V.V доклада Комиссии по науке и технике в целях развития о ее первой сессии¹⁹³, использования:

a) технологий, связанных с новыми и возобновляемыми источниками энергии;

b) чистых технологий, связанных с углем, ископаемыми видами топлива и другими энергоносителями;

с) технологий, связанных с альтернативными видами топлива;

6. *призывает* двусторонних и многосторонних доноров оказать дополнительную поддержку в деле разработки, передачи и применения экологически безопасных технологий;

7. *призывает* Комиссию по устойчивому развитию тесно взаимодействовать с Комиссией по науке и технике в целях развития и использовать результаты ее работы при рассмотрении хода осуществления Повестки дня на XXI век;

8. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы информация о тех аспектах работы Комиссии по устойчивому развитию, которые имеют отношение к работе Комиссии по науке и технике в целях развития, распространялась среди членов последней Комиссии и чтобы работа этих двух комиссий эффективно координировалась.

*46-е пленарное заседание,
30 июля 1993 года*

1993/73. Финансирование науки и техники в целях развития

Экономический и Социальный Совет,

отмечая важную роль Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития,

признавая, что существует потребность в согласовании усилий различных источников финансирования для науки и техники в целях развития,

признавая также, что растущая потребность в сотрудничестве по программам укрепления внутреннего потенциала обуславливает необходимость надлежащей финансовой поддержки,

принимая к сведению резолюцию 47/190 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1992 года, в которой Ассамблея призвала все заинтересованные стороны выполнять все обязательства, соглашения и рекомендации, принятые на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, в первую очередь путем обеспечения предоставления средств осуществления,

принимая к сведению также доклад Генерального секретаря по вопросу об организации объединения ресурсов для финансирования науки и техники в целях развития¹⁹⁴, представленный Комиссии по науке и технике в целях развития на ее первой сессии,

1. *постановляет* и далее придавать первоочередное значение своим усилиям по предоставлению развивающимся странам возможностей удовлетворять их нужды в финансовых средствах и сотрудничестве в целях увеличения вклада науки и техники в их программы развития и укрепления внутреннего потенциала на основе приоритетов и планов развивающихся стран; в этой связи должное внимание следует уделять потребностям стран, экономика которых находится на переходном этапе, согласно соответствующим мандатам Генеральной Ассамблеи;

2. *просит* Генерального секретаря во исполнение резолюции 46/165 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1991 года, в которой Ассамблея просила представить ей конкретные предложения о методах организации более эффективного объединения ресурсов в целях удовлетворения потребностей развивающихся стран в научно-технической области, созвать в 1993 году консультативное совещание:

3. *постановляет*, что консультативное совещание должно:

a) сопоставить мнения относительно комплексов программ и проектов в области науки и техники в поддержку укрепления внутреннего потенциала на национальном, региональном и глобальном уровнях и провести обмен мнениями;

b) рассмотреть пути и средства обеспечения непрерывного взаимодействия и взаимодополняемости учреждений, участвующих в финансировании науки и техники, и предложить конкретные пути возможного продолжения такого сотрудничества для согласования их политики и расширения конкретных возможностей для объединения ресурсов заинтересованных финансовых и финансирующих учреждений;

4. *постановляет также*, что в число участников консультативного совещания должны входить представители многосторонних финансовых учреждений в области развития, включая Программу развития Организации Объединенных Наций, Всемирный банк и региональные банки развития, а также частных и международных фондов и других доноров, проявляющих интерес к науке и технике в целях развития;

5. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций рассмотреть вопрос о представлении консультативному совещанию доклада о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, направленного на пересмотр его роли в этом контексте;

6. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1994 года доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*46-е пленарное заседание,
30 июля 1993 года*

1993/74. Будущий план работы Комиссии по науке и технике в целях развития

Экономический и Социальный Совет,

отмечая с признательностью доклад Генерального секретаря об организации специальных групп/семинаров по конкретным вопросам, касающимся науки и техники в целях развития¹⁹⁵,

принимая во внимание необходимость придания работе Комиссии по науке и технике в целях развития большей целенаправленности в течение ее двухгодичных межсессионных периодов путем подготовки аналитических докладов по ограниченному числу основных тем.

признавая, что возможность организации специальных групп или семинаров в межсессионный период может быть по крайней мере частично использована для углубления аналитической работы по основным темам, выбираемым на каждый период, хотя в тот же период могут, тем не менее, по-прежнему организовываться специальные группы или семинары по конкретным вопросам науки и техники в целях развития,

принимая к сведению предложение некоторых государств-членов выступить в качестве принимающих сторон таких групп или семинаров и предложение одного государства-члена финансировать деятельность группы по одной из основных тем, желательно